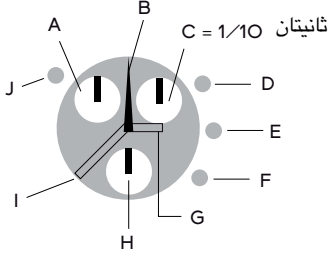
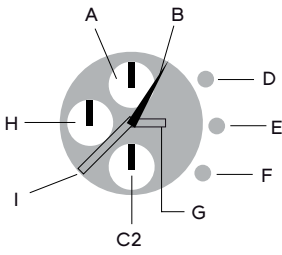


DISPLAY

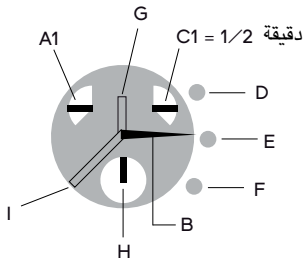
STANDARD



CHRONO AUTOMATIC

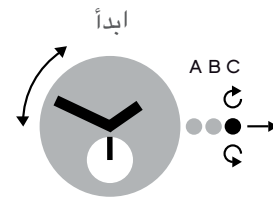
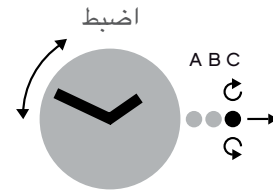


RETROGRADE



- A: عدّاد الدقائق (60 دقيقة)
- A1: عدّاد 5 دقائق (60 دقيقة)
- A2: عدّاد دقائق (30 دقيقة)
- B: عدّاد الثواني
- C: عدّاد 1/10 ثوان
- C1: عدّاد 1/2 دقائق
- C2: عدّاد 6 دقائق (6 ساعات)
- D: زر الضغط
- E: التاج
- F: زر الضغط
- G: عقرب الساعات
- H: عقرب الثواني
- I: عقرب الدقائق
- J: وظيفة الضوء

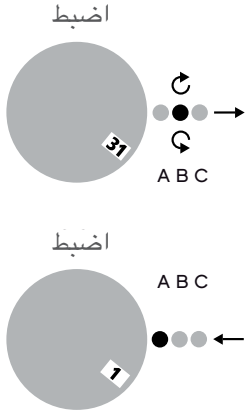
إعداد الوقت



- A: الوضعية العادية للتاج
- C: وضعية إعداد الوقت

لإعداد الوقت، اسحب التاج إلى الوضعية C وأدر باتجاه أو بعكس عقارب الساعة. بعد إنهاء إعادة الضبط، اضغط على التاج ليعود إلى الوضعية A.

## ضبط الوقت

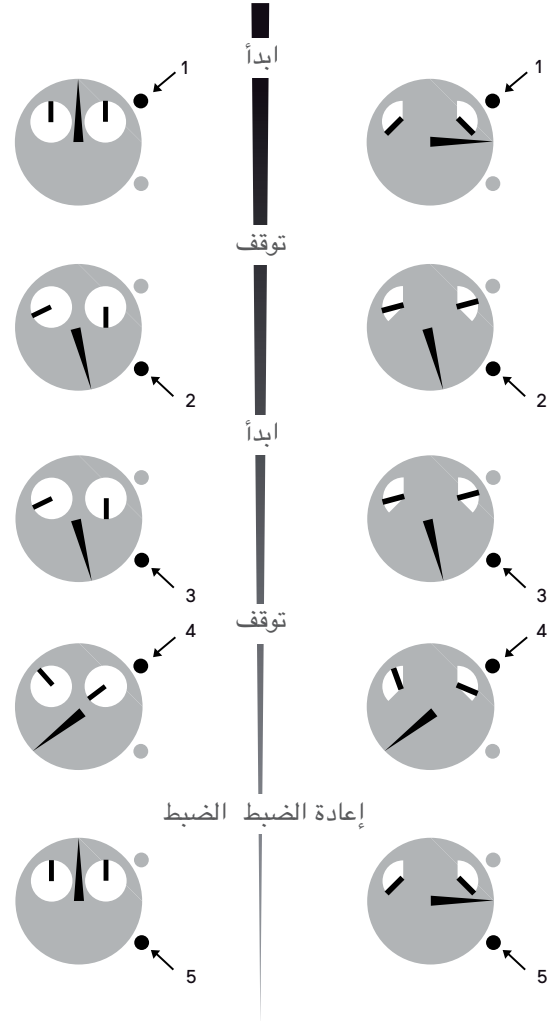


لضبط الوقت، اسحب التاج إلى الوضعية B، وأدره بعكس عقارب الساعة. بعد الانتهاء من إعادة الضبط، اضغط التاج ليعود إلى الوضعية A.

## تجزئة الوقت،

## STANDARD

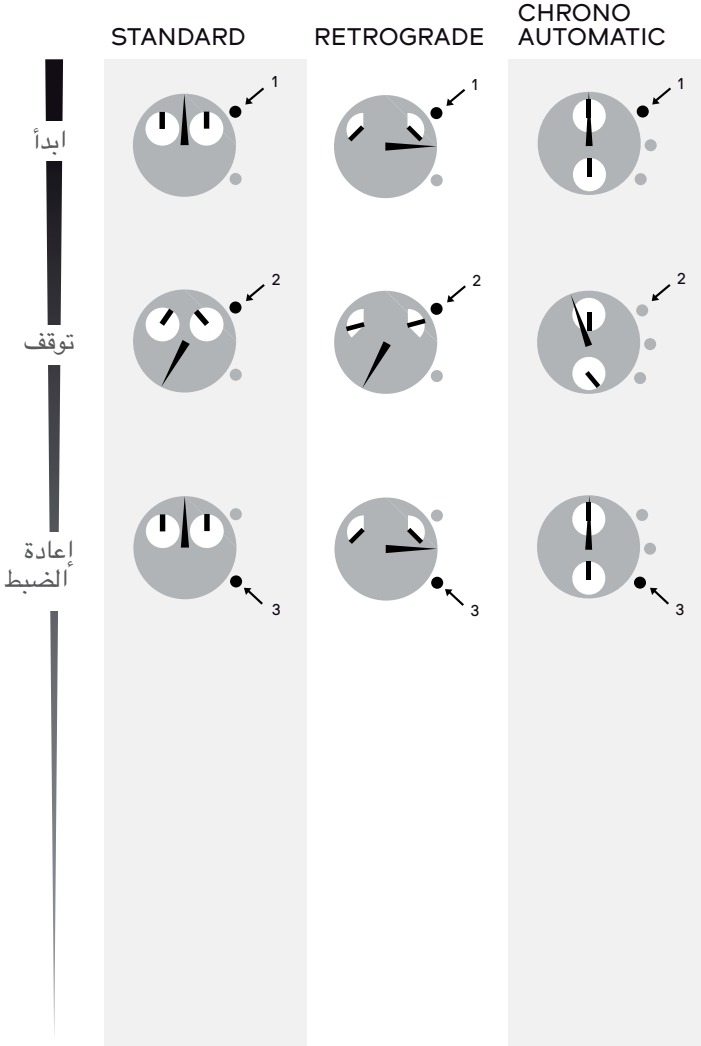
## RETROGRADE



اضغط على...

1. زر الضغط العلوي لبدء الكرونوغراف.
2. زر الضغط السفلي لقراءة الوقت المستقطع.
3. مرة أخرى لمواصلة (تكرار الإجراءين الأخيرين بقدر ما ترغب لقراءة الوقت المستقطع مع استمرار تشغيل وظيفة الكرونو).
4. زر الضغط العلوي للإيقاف النهائي.
5. زر الضغط السفلي لإعادة الضبط.

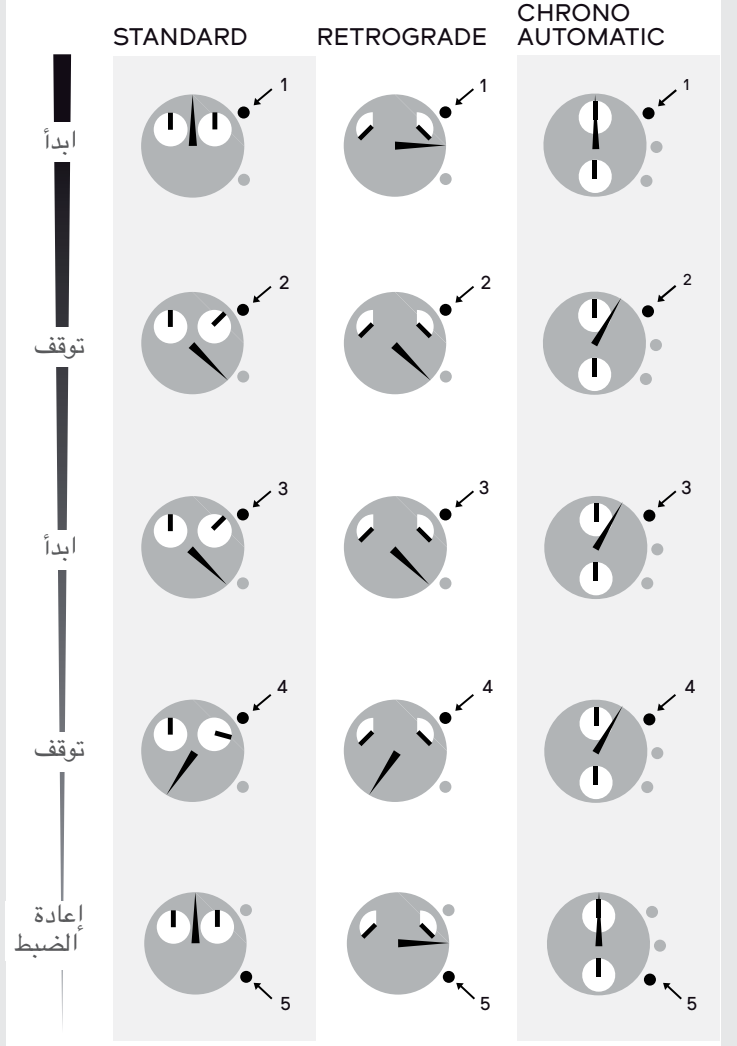
## نمط التوقيت



## اضغط على

1. زر الضغط العلوي لبدء وظيفة الكرونوغراف.
  2. مرة أخرى لقراءة الوقت المستغرق.
  3. زر الضغط السفلي لإعادة الضبط.
- التوقيت الرجعي: تنحصر مدة التوقيت بـ ساعتين.

## إضافة وظيفة



## اضغط على ...

1. زر الضغط العلوي للبدء.
2. زر الضغط العلوي لقراءة المرة الأولى.
3. زر الضغط العلوي لإعادة بدء وظيفة الكرونوغراف.
4. زر الضغط العلوي لقراءة الوقت الإضافي (كرهاتين الخطوتين بقدر ما ترغب).
5. زر الضغط السفلي لإعادة الضبط.

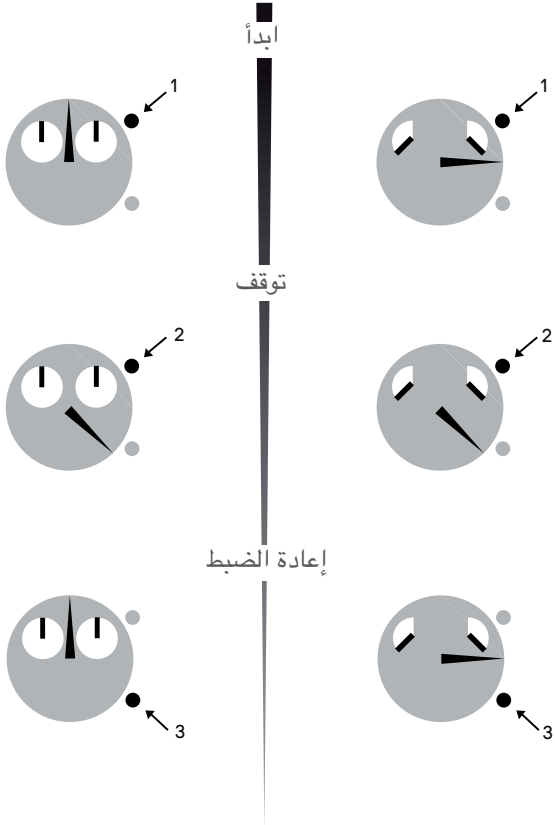
## TACHYMETER

## إعادة الضبط

## STANDARD

## RETROGRADE

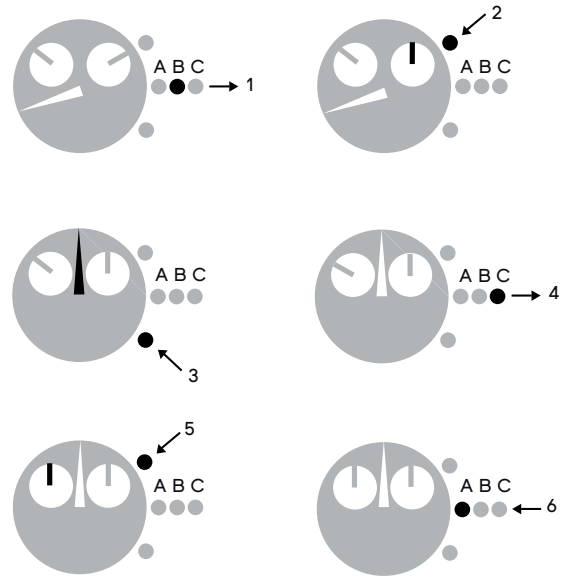
## STANDARD



يقيس السرعة على 100 إلى 1000 م.

## الضغط على ...

1. زر الضغط العلوي عند بدء عمل ما.
2. مرة أخرى للإيقاف بعد قطع مسافة 100 أو 1000 م. اقرأ السرعة المشار إليها عبر عداد الـ 60 ثانية (توقيت رجعي: 30 ثانية) بمعدل تاكيميتر (كلم/س = كيلومتر بالساعة).
3. زر الضغط السفلي لإعادة الضبط.

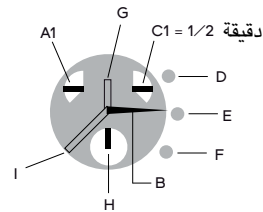
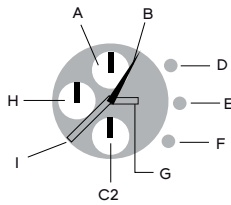
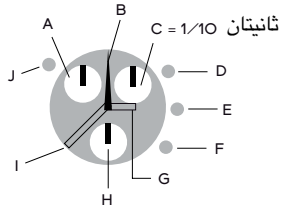


## تعديل الكرونوغراف

(مثلاً: بعد تغيير البطارية أو تعرّض الساعة لضربة قوية)

1. اسحب التاج إلى الوضعية B.
2. اضغط على الزر العلوي ليصل إلى وضعية الساعة 12:00 مع عقرب عداد 1/10 ثوان.
3. اسحب الزر السفلي ليصل إلى وضعية الساعة 12:00 مع عقرب الثواني.
4. اسحب التاج إلى الوضعية C.
5. اضغط على الزر العلوي ليصل إلى وضعية الساعة 12:00 مع عقرب عدادات الدقائق.
6. اضغط على التاج ليعود إلى الوضعية A.

## RETROGRADE

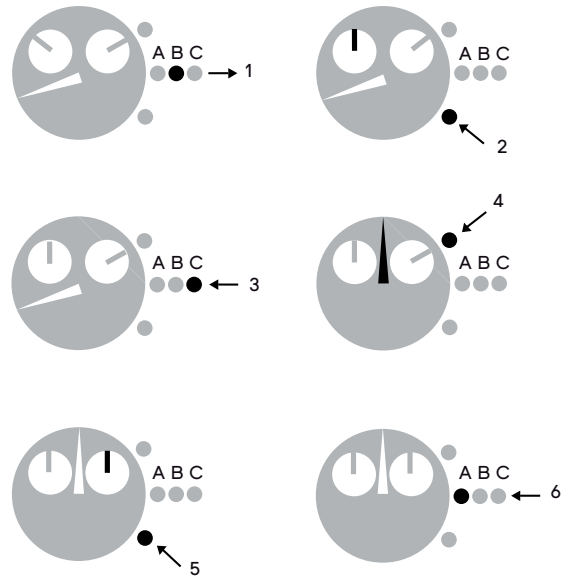


### تعديل الكرونوغراف

(مثلاً: بعد تغيير البطارية أو تعرّض الساعة لضربة قوية)

1. اسحب التاج إلى الوضعية B.
2. اضغط على الزر السفلي ليصل إلى وضعية 0 مع عقرب عدّاد الدقائق.
3. اسحب التاج إلى الوضعية C.
4. اضغط على الزر العلوي ليصل إلى وضعية الساعة 12:00 مع عقرب عدّاد الثواني.
5. اضغط على الزر السفلي ليصل إلى وضعية 0 مع عقرب عدّاد 1/2 الدقائق.
6. اضغط على التاج ليعود إلى الوضعية A.

## IRONY CHRONO MEDIUM

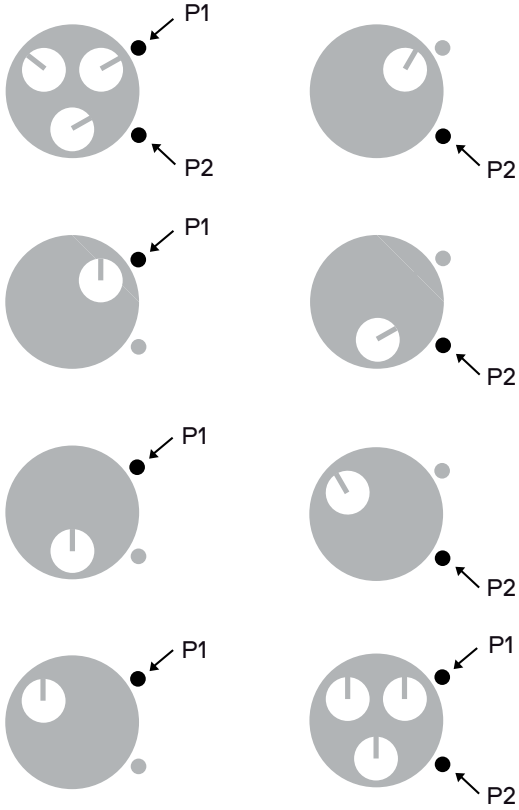


### تعديل الكرونوغراف

(مثلاً: بعد تغيير البطارية أو تعرّض الساعة لضربة قوية)

1. اسحب التاج إلى الوضعية B.
2. اضغط على الزر السفلي ليصل إلى وضعية الساعة 12:00 مع عقرب عدّاد الدقائق.
3. اسحب التاج إلى الوضعية C.
4. اسحب الزر العلوي ليصل إلى وضعية الساعة 12:00 مع عقرب عدّاد الثواني.
5. اضغط على الزر السفلي ليصل إلى وضعية الساعة 12:00 مع عقرب عدادات 1/10 ثوان.
6. اضغط على التاج ليعود إلى الوضعية A.

## SKIN CHRONO



### تعديل الكرونوغراف

(مثلاً: بعد تغيير البطارية أو تعرض الساعة لضربة قوية)

اضغط على ...

1. P1 و P2 معاً لحين يُكْمَل كل من A و B و C الدورة.
2. P2. يُكْمَل A دورة كاملة.
3. P1 لتراصيف A.
4. P2 مجدداً، و B يُكْمَل دورة كاملة.
5. P1 لتراصيف B.
6. P2 مجدداً، و C يُكْمَل دورة كاملة.
7. P1 لتراصيف C.
8. P1 + P2 معاً مرة أخرى لإتمام عملية إعادة الضبط. ستتعرف الساعة إلى هذا الإجراء مع دوران على جميع البيانات المعروضة. إذا لم يتم الضغط على P1 + P2 في غضون 5 ثوانٍ، ستؤدي الساعة وظيفة التعرف بشكل تلقائي.